

Le règlement intérieur

(Note le texte français est la version de référence)

1. LE NOM

Le nom proposé du club est "Ulysses Club France".

2. LES BUTS

Le but du club est de:

I) réunir des motards âgés de plus de 40 ans pour rouler ensemble, organiser des activités sociales et se soutenir.

II) montrer que faire de la moto reste une activité agréable à tout âge.

III) attirer l'attention du public et des institutions sur les besoins et les attentes des vieux motards.

IV) prendre en charge les relations avec les membres Ulysses club international.

3. L'ADHÉSION

3.1. Une personne est éligible pour adhésion du Club si:

3.1.1. elle est âgé d'au moins 40 ans

3.1.2. et soit :

- elle est en mesure de conduire une moto
- est l'époux ou le compagnon d'un membre;
- peut démontrer un intérêt au monde de la moto,

3.1.3. et doit être approuvé pour adhésion par le Bureau.

3.2. Jusqu'à ce que les membres atteignent l'âge des 50 ans, ils seront membres juniors, avec tous les droits du club.

3.3. Le coût de l'adhésion sera défini à chaque Réunion Générale Annuelle.

3.4. Tous les membres qui rejoignent le Club doivent accepter les termes de ce règlement et ne doivent pas être membre d'une organisation non autorisée.

3.5. Les membres dans l'incapacité de conduire pourront poursuivre leur adhésion au club.

3.6. Un registre de membres sera gardé conformément aux directives suivantes:

Un nombre limité de données personnel peut être gardé par le Club pour les besoins d'établir ou maintenir une liste d'adhésion, assurer l'activité du Club ou fournir ou administrer des activités pour les membres ou ce qui ont un contact régulier avec lui. En fournissant de telles données personnelles au Club, et à moins de l'avoir demandé par écrit, ces données pourront être partagés avec autres membres du Club en totalité ou en partie dans le but des affaires du Club. Les données personnelles ne seront pas utilisées pour tout autre but sans obtenir l'autorisation au préalable des membres.

3.7. Une personne cesse d'être membre du Club si la personne: démissionne ou est expulsé du Club ou manque de payer sans raison sa cotisation dans les 3 mois, ou meurt.

3.8. Toutes les plaintes concernant des membres doivent être soumises au Secrétaire par écrit. Le Bureau se réunira pour entendre les plaintes dans 21 jours. Le Bureau a le pouvoir pour prendre l'action disciplinaire y compris la terminaison de l'adhésion. Le résultat d'une audition disciplinaire devrait être notifié à la personne qui a fait la plainte et le membre contre qui la plainte par écrit a été fait dans 28 jours de l'audition. Il y aura le droit d'appel au Bureau qui suit action disciplinaire qui est annoncée. Le Bureau devrait considérer l'appel dans les 21 jours du Secrétaire qui reçoit l'appel.

3.9. Les membres des autres club Ulysses sont temporairement membre des Ulysses club France pendant leur visite en France. Et les membres du club en France bénéficient du même droit pendant leur visite à l'étranger.

4. LA GESTION

4.1. Les affaires du Club seront conduites par un Bureau qui est constitué de membres bénévoles qui seront choisis à la Réunion Générale. Si le poste d'un membre du bureau devrait tomber vacant, le bureau aura le pouvoir pour remplacer le poste jusqu'à la prochaine Assemblée Générale.

4.2. Le Bureau du Club consiste en un Président, un Vice-président, Secrétaire, et Trésorier.

4.3. Le Président a un vote décisionnaire en cas de ballottage.

4.4. Tous les membres de l'association doivent payer la cotisation annuelle du club.

4.5. Le Bureau se réunira au moins trois fois dans l'année en plus de l'Assemblée Générale.

5. LES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES (AG)

- 5.1. Une AG du Club sera tenu dans un délai de 4 mois suivant la fin de l'exercice.
- 5.2. L'invitation à AG sera publiée à tous les membres au moins 14 jours avant.
- 5.3. Tous les membres ayant acquitté leur cotisation auront le droit d'assister et voter à l'AG.
- 5.4. L'AG sera jugée valable si trois membres du Bureau et au moins trois membres ordinaires sont présents.

6. LES AUTRES RÉUNIONS

- 6.1. Le Bureau a le droit d'appeler des Réunions Générales Extraordinaires en plus de l'AG. Les procédures pour ces réunions seront les mêmes que pour l'AG.
- 6.2. Le Bureau peut convoquer une Réunion Générale Spéciale sur la demande par écrit d'au moins 51% des membres, et sera tenu dans les trois mois de la demande des membres.

7. LA FINANCE

- 7.1. Tous les revenus et propriétés du Club seront au bénéfice du Club uniquement.
- 7.2. Tous l'argent du club sera dans un compte bancaire au nom du Club.
- 7.3. L'exercice du Club s'établit du 1 avril au 31 mars.
- 7.4. Une situation financière du club sera présentée par le Trésorier à l'AG.
- 7.5. Toute transaction financière doit être autorisée par le Trésorier et un autre Membre du Bureau qui ne doivent pas être de la même famille.

8. LA DISSOLUTION

- 8.1. Une dissolution du Club peut être adoptée à une AG ou autre réunion à l'issue d'un vote de la majorité des deux tiers des adhérents.
- 8.2. En cas de dissolution, tous les avoirs restant du Club, ne seront pas distribués aux membres, mais seront transférés à quelques autres clubs, associations ayant des objets ou buts semblables au Club, qui seront déterminés par les membres au moment de la dissolution.

9. LES RESPONSABILITÉS

- 9.1. La responsabilité d'un membre du Club est dans le paiement de la cotisation annuelle et éventuellement des objets commandés au club.
- 9.2. Le Club ne prend aucune responsabilité en cas de blessure reçues par les membres lors de la participation dans les événements du Club et les réunions.
- 9.3. Les membres et leurs invités seront responsables individuellement de leurs assurances.

10. LE RÈGLEMENT INTÉRIEUR

Le règlement intérieur peut être amendé pour s'assurer de temps en temps qu'il reste efficace. Il peut être modifié par une résolution spéciale des membres du Club dans une Assemblée Générale Annuelle, ou une Assemblée Générale Spéciale demandée dans ce but. Tout changement du Règlement intérieur exigera un vote d'une majorité des deux tiers des membres présents à la Réunion.

11. L'INTERPRÉTATION

Si tout doute survient dans l'interprétation de ce règlement intérieur, la décision du Bureau sera définitive et concluante, et la Version Française est vue comme le texte définitif.

Version Française 1.06 - Mai 2015

The Constitution

(Note the French text is the authentic version)

1. NAME

The proposed name of the club is "**Ulysses Club France**".

2. AIMS

The aims for which the Club is established are:

I) To provide ways in which motorcyclists over 40 years old can get together for rides, companionship and mutual support.

II) To show by example that motorcycling can be an enjoyable and practical activity for riders of all ages.

III) To draw the attention of public and private institutions the needs and views of older riders.

IV) To foster relations with Ulysses members internationally.

3. MEMBERSHIP

3.1. A person is eligible for membership of the Club if:

they have attained the age of 40 years, and

are either currently eligible to ride a motorcycle;

or the spouse or regular companion of a member;

or can demonstrate a prior interest and involvement in motor cycling,

and have duly applied for, and been approved for membership by the Management Committee.

3.2. Until members attain the age of 50 years, they shall be deemed to be a Junior Members, but shall, nevertheless, have full membership rights in the Club.

3.3. Membership fees shall be agreed at each Annual General Meeting.

3.4. All members joining the Club shall be deemed to accept the terms of this Constitution, and are not members of any prohibited organisation.

3.5. Members no longer able to ride will be eligible to continue their membership.

3.6. A register of members will be kept in accordance with the following guidelines:

A limited amount of personal data may be kept by officers of the Club for the purposes of establishing or maintaining a membership list, supporting the business of the Club or providing or administering activities for either the members or those who have regular contact with it. By providing the officers of the Club with such personal data as they may from time to time request, and unless notified otherwise to any or all of those individuals in writing, this data may be shared with other members of the Club in whole or in part at the discretion of the officers of the Club for any and all of the purposes of the business of the Club. Personal data will not be used for any other purpose without first obtaining the express permission of members.

3.7. A person ceases to be a member of the Club if the person: dies or resigns or is expelled from the Club or fails to pay without reasonable cause any fee within three months of the due date.

3.8. All complaints regarding the behaviour of members should be submitted in writing to the Secretary. The Management Committee will meet to hear complaints within 21 days of a complaint being lodged. The Management Committee has the power to take appropriate disciplinary action including the termination of membership. The outcome of a disciplinary hearing should be notified in writing to the person who lodged the complaint and the member against whom the complaint was made within 28 days of the hearing. There will be the right of appeal to the Management Committee following disciplinary action being announced. The Management Committee should consider the appeal within 21 days of the Secretary receiving the appeal.

3.9. Members of other Ulysses Clubs will be entitled to temporary membership of Ulysses Club France during their visit in France. Also members of the club en France benefit from the equivalent rights during visits overseas.

4. MANAGEMENT

4.1. The affairs of the Club shall be conducted by a Management Committee which shall consist of unpaid Officers of the Club who shall be elected at the General Meeting. If the post of any officer should fall vacant, the Management Committee shall have the power to fill the vacancy until the next General Meeting.

- 4.2. The Officers of the Club shall consist of the President, Vice-President, Secretary, and Treasurer.
- 4.3. The President shall hold a casting vote.
- 4.4. All Management Committee members must be fully paid up members of the Club.
- 4.5. Management Committee meetings shall be convened at least three times each year in addition to the AGM.

5. ANNUAL GENERAL MEETINGS (AGM)

- 5.1. An AGM of the Club shall be held on a date not later than 4 months after the end of the financial year.
- 5.2. Notice of the AGM will be issued to all members not less than 14 days before hand.
- 5.3. All fully paid up members shall have the right to attend and vote at the AGM.
- 5.4. The AGM will be deemed to be quorate if three members of the Management Committee and at least three ordinary members are present.

6. OTHER MEETINGS

- 6.1. The Management Committee has the right to call Extraordinary General Meetings outside the AGM. Procedures for EGMs will be the same as for the AGM.
- 6.2. The Management Committee may convene a Special General Meeting on the request in writing of at least 51% of members, to be held within three months of the request from members.

7. FINANCE

- 7.1. All income and property of the Club shall be applied solely towards the objects of the Club.
- 7.2. All club monies will be banked in an account held in the name of the Club.
- 7.3. The financial year of the Club will run from 1 April to 31 March.
- 7.4. A statement of the club accounts at the end of each financial year will be presented by the Treasurer at the AGM.
- 7.5. All financial transactions drawn against Club funds should be authorized by the Treasurer plus an other Management Committee Member who should not be related.

8. DISSOLUTION

- 8.1. A resolution to dissolve the Club can only be passed at an AGM or EGM through a majority vote of two-thirds of the membership.
- 8.2. In the event of dissolution, any assets of the Club that remain, shall not be paid to or distributed among members, but shall be transferred to some other club, association, or body having similar objects to the Club, to be determined by the members at the time of winding up or dissolution.

9. LIABILITIES

- 9.1. The liability of a member of the Club is limited to the amount, if any, unpaid by the member in respect of their membership of the Club and any unpaid purchases.
- 9.2. The Club takes no responsibility for harm or injury received by Club members and/or members of the general public through participation in Club events and meetings.
- 9.3. Members and their guests shall bear responsibility for their own insurance arrangements.

10. THE CONSTITUTION

The Constitution may be amended from time to time to ensure that it remains effective. It may only be altered, rescinded or added to by a special resolution of the members of the Club in an Annual General Meeting, or a Special General Meeting called for that purpose. Any change to the Constitution shall require a two thirds' majority of those present and eligible to vote at the Meeting.

11. INTERPRETATION

If any doubt shall arise as to the proper construction or meaning in this Constitution or of any expression used therein, the decision of the Management Committee shall be final and conclusive, and the Version Francaise shall be seen as the definitive text.

English version 1.06 - May 2015